



CHAPITRE 9

Loi concernant l'assistance publique

[Sanctionnée le 19 décembre 1951]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S.R.,
c. 187,
a. 33a, aj.

1. La Loi de l'assistance publique de Québec (Statuts refondus, 1941, chapitre 187) est modifiée en y ajoutant, après l'article 33, le suivant:

Contribu-
tion
réduite.

"33a. Toutefois, la contribution municipale prévue par l'article 33 sera, quant aux corporations régies par le Code municipal, réduite de trente-trois et un tiers pour cent à quinze pour cent à compter du quinze avril 1952, et le gouvernement de la province assumera et paiera, à compter de cette date, à même le fonds consolidé du revenu, la proportion correspondant à cette réduction des frais d'entretien, de séjour et de traitement des indigents dans les institutions d'assistance publique."

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 9

An Act respecting public charities

[Assented to, the 19th of December, 1951]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. The Quebec Public Charities Act R.S., (Revised Statutes, 1941, chapter 187) is amended by adding thereto, after section 33, the following:

"33a. Nevertheless, the municipal contribution provided for by section 33 shall be reduced, as regards corporations governed by the Municipal Code, from thirty-three and one-third per cent to fifteen per cent from and after the 15th of April 1952, and the Government of the Province shall assume and pay, from and after that date, out of the consolidated revenue fund, the proportion corresponding to such reduction of the cost of maintenance, of the custody and of the treatment of indigent persons in public charitable institutions."

2. This act shall come into force on the day of its sanction.